



Public Opinion Programme, HKU
Independent Police Complaints Council
香港大學民意研究計劃
獨立監察警方處理投訴委員會

Jointly conduct
合作進行

Independent Police Complaints Council
Public Opinion Survey 2018
獨立監察警方處理投訴委員會(監警會)
意見調查 2018

Questionnaire
調查問卷

March 8, 2018
2018 年 3 月 8 日

Part I Introduction 第一部分 自我介紹

Good evening! My name is X. I'm an interviewer from the Public Opinion Programme of The University of Hong Kong. We are conducting a territory-wide random telephone survey on issues related to police complaints. This will only take you a few minutes.

喂，先生／小姐／太太你好，我姓 X，我係香港大學民意研究計劃嘅訪問員，我哋而家進行緊一項全港性抽樣意見調查，想請你用幾分鐘時間，幫我哋做一份有關投訴警察嘅問卷調查。

Your phone number is randomly selected by computer and your information provided will be kept strictly confidential. If you have any questions about the research, you can call xxxx-xxxx to talk to our supervisor. If you want to know more about the rights as a participant, please contact the Human Research Ethics Committee of the University of Hong Kong at xxxx-xxxx during office hours.

呢個電話號碼係由電腦隨機抽中嘅，而你提供嘅資料將會絕對保密。如果你對今次嘅訪問有任何疑問，可以打去熱線電話 xxxx-xxxx 同我哋嘅督導員聯絡。如果你想知多啲關於參與研究嘅權利，你可以喺辦公時間致電 xxxx-xxxx 向香港大學研究操守委員會查詢。

[S1] Is the telephone number here xxxx-xxxx?

請問你嘅電話號碼係唔係 xxxx-xxxx？

Yes 係

No 唔係 → Interview ends, thank you, bye-bye 訪問告終，多謝合作，拜拜

Part II Selection of Respondents 第二部分 選出被訪者

Landline version 家居電話版本

[S2a] Are there any Hong Kong residents aged 18 or above in your household? How many such persons are there right now?

呢份問卷嘅訪問對象係 18 歲或以上香港居民，請問你屋企而家有幾多位屬於呢個組別嘅成員呢？

Yes, one only → S4 (If the qualified family member is not the one who answered the phone, invite him/her to the phone and repeat the introduction)

Yes, more than one, ____ (exact number) → S3

No → Interview ends, thank you, bye-bye.

Refuse to answer → Interview ends, thank you, bye-bye.

有一位 → S4 (如合資格家庭成員不是接聽電話者，請邀請合資格家庭成員聽電話並重覆自我介紹)

有多過一位，____位 (入實數) → S3

冇 → 訪問告終，多謝合作，拜拜

拒答 → 訪問告終，多謝合作，拜拜

[S3] We hope that all qualified family members have equal chance to be interviewed. Since there is more than one available, I would like to speak to the one who will have his/her birthday next. Is it okay? (Interviewer can ask: “is there anyone whose birthday is in March or the coming three months?”)

我哋希望所有合資格嘅家庭成員都有同等機會接受訪問。由於多過一位，可唔可以請最快生日嗰位嚟聽電話？(訪問員可舉例說明：『即係有冇3月或未來三個月內生日嘅人喺度？』)

Yes – The one answered the phone is the respondent → S4

Yes – Another family member is the respondent → S4 (interviewer to repeat the introduction)

No – Family member refuses to answer → Interview ends, thank you, bye-bye.

No – Target respondent refuses to answer → Interview ends, thank you, bye-bye.

可以 – 接聽電話的人士是被訪者 → S4

可以 – 其他家人是被訪者 (訪問員請重覆自我介紹) → S4

唔可以 – 家人拒絕回答 → 訪問告終，多謝合作，拜拜

唔可以 – 目標被訪者拒絕回答 → 訪問告終，多謝合作，拜拜

Mobile version 手提電話版本

[S2b] Are you a Hong Kong resident aged 18 or above?

請問你係唔係 18 歲或以上嘅香港居民？

Yes 係

No 唔係 → Interview ends, thank you, bye-bye 訪問告終，多謝合作，拜拜

[S4] For quality control purpose, our conversation will be recorded for internal reference. All data containing personal identifiers and the recording will be destroyed within six months upon project completion. Is it okay for us to start this survey?

為咗保證數據嘅準確性，我哋嘅談話內容會被錄音，但只會作內部參考。所有含個人識別資料嘅數據同埋錄音會喺調查完成後六個月內銷毀。請問可唔可以開始訪問呢？

Yes 可以

No 唔可以 → Interview ends, thank you, bye-bye 訪問告終，多謝合作，拜拜

Part III Opinion Questions 第三部分 問卷主體部分

Awareness of the police complaints system 對投訴警察制度的認知

[Q1] If you were dissatisfied with police service, to which department or organization do you think should you make a complaint? (Do not read out options, one answer only)

如果對警隊服務唔滿意，你認為應該向邊個部門或者機構投訴？(不讀答案，只答一項)

CAPO	投訴警察課
IPCC	監警會
Police Force (no specified division)	警察 (沒有註明部門)
ICAC	廉政公署
Office of the Ombudsman, HK	香港申訴專員公署
Equal Opportunities Commission	平等機會委員會
District Council / LegCo members	區議會 / 立法會議員
Media	傳媒
Internet	互聯網
Others (Please specify: _____)	其他 (請註明: _____)
No channel	冇投訴渠道
Would not be dissatisfied with police service	唔會對警隊服務唔滿意
Don't know	唔知道
Refuse to answer	拒答

[Q2] Have you heard of Independent Police Complaints Council or IPCC? (Interviewer to select "Yes" directly if IPCC was answered in Q1)

請問你有冇聽過「獨立監察警方處理投訴委員會」，或者簡稱「監警會(IPCC)」呢一個機構呢？(如被訪者於 Q1 回答「監警會」，訪問員請直接選擇「有」)

Yes	有
No	→ Q4 → Q6 → Q8
Don't know / hard to say	→ Q4 → Q6 → Q8
Refuse to answer	→ Q4 → Q6 → Q8

[Q3] From which of the following channels have you heard of IPCC? (Read out each item)

你係以下邊個途徑聽過監警會呢？(讀出各項)

		Yes 有	No 冇	Refuse to answer 拒答
Television	電視			
TV series (IPCC Files)	電視特輯 (監警有道)			
TV news	電視新聞			
Other TV programmes	其他電視節目			
Radio (including Internet radio)	電台 (包括網上電台)			

		Yes 有	No 冇	Refuse to answer 拒答
Newspaper	報紙			
Which newspaper? _____	咁係邊份報紙? _____			
Internet	互聯網			
IPCC website	監警會網站			
IPCC channel on YouTube	YouTube「監警會頻道」			
News website / app	新聞網站 / app			
Social media	社交媒體			
Forum	討論區			
Other online channels (Please specify: _____)	其他網上途徑 (請註明: _____)			
IPCC publications	監警會刊物			
Quarterly meeting between IPCC and CAPO	監警會同投訴警察課的 季度聯席會議			
District Fight Crime Committee / School Heads Association	分區撲滅罪行委員會 / 校長聯會			
IPCC school talk	監警會嘅學校講座			

[Q4] If given a free choice, through which channels would you like to know more about IPCC? (Do not read out options, multiple answers allowed, if respondent provide general answers like “Internet” or “news”, interviewer to further probe for more specific websites and channels)

如果任你選擇，你會比較鍾意從乜嘢途徑認識「監警會」呢？(不讀答案，可答多項，如被訪者回答「互聯網」或「新聞」，請再追問是甚麼類型的網站，及是甚麼渠道接觸新聞)

TV programmes	電視節目
Radio programmes	電台節目
Newspaper	報紙
IPCC website	「監警會」網站
Social media	社交媒體
IPCC channel on YouTube	YouTube「監警會頻道」
IPCC publications	「監警會」刊物
Symposium / Talks	研討會 / 講座
School activities	學校活動
Community activities	社區活動
Others (Please specify: _____)	其他 (請註明: _____)
Not interested to know more about IPCC	冇興趣認識「監警會」
Don't know / hard to say	唔知道 / 難講
Refuse to answer	拒答

[Q5]To your knowledge, what are IPCC's duties? Any other duties? (Do not read out options, multiple answers allowed) (Select ALL suitable options. If what the respondents said is NOT equivalent to an option below, do NOT ask if he means that. Instead, record his response in "Others".)
據你了解,「監警會」嘅主要工作係啲乜呢?仲有呢?(不讀答案,可答多項)(選擇所有適用答案。如果被訪者所述答案不等同以下選項,不要詢問被訪者的意思是否某一選項,而是將被訪者所述答案記錄於「其他」。)

Correct answers

Monitor how CAPO / Police handle complaints
Review investigation reports / results by Police
Analyze statistics on police complaints
Identify mal-practices in Police's works
Monitor Police's follow-up / disciplinary actions on complaints
Improve Police Force's quality of service

Incorrect answers

Receive / investigate citizen's complaints on Police directly
Monitor Police's behavior / conduct
Investigate Police bribing cases
Improve police-community relation / enhance communication

Others (Please specify: _____)

Don't know / can't remember

Refuse to answer

正確答案

監察「投訴警察課」／警方處理投訴
審閱警方嘅調查投訴報告／結果
分析投訴警務人員嘅統計數字
找出警方工作程序中嘅不足之處
監察警方對投訴嘅跟進及紀律行動
改善警隊服務質素

錯誤答案

直接接受／處理／調查市民投訴警察個案
監察警務人員行為／操守
調查警務人員貪污個案
改善警民關係／加強警民溝通

其他(請註明: _____)

唔知道／唔記得

拒答

[Q6]What do you think is the most effective channel to make a complaint of Police? (Do not read out options, one answer only)

你認為市民投訴警察最有效係經邊個渠道呢?(不讀答案,只答一項)

CAPO

IPCC

Police Force (no specified division)

ICAC

Office of the Ombudsman, HK

投訴警察課

監警會

警察(沒有註明部門)

廉政公署

香港申訴專員公署

Equal Opportunities Commission	平等機會委員會
District Council / LegCo members	區議會 / 立法會議員
Media	傳媒
Internet	互聯網
Others (Please specify: _____)	其他 (請註明: _____)
No effective channel	沒有有效渠道
Don't know	唔知道
Refuse to answer	拒答

[Q7]Do you think IPCC is ...? (Read out first two options, order to be randomized by computer, one answer only)

你認為監警會係...? (讀出首兩項答案, 次序由電腦隨機排列, 只答一項)

A totally independent organization	完全獨立
Part of the Police	屬於警隊嘅一部份
Don't know	唔知道
Refuse to answer	拒答

[Q8]Which of the following IPCC-related information would you be interested to learn more? (Read out options, order to be randomized by computer, multiple answers allowed)

你對以下邊啲關於監警會嘅資訊比較有興趣呢? (讀出答案, 次序由電腦隨機排列, 可答多項)

Functions and organization of IPCC	監警會職能同架構
System and procedures of handling complaints	投訴警察嘅制度同程序
Progress and results of complaints	投訴個案嘅進度同結果
Statistics of complaints	投訴個案嘅統計數字
Complaint cases sharing	投訴個案分享
Observations and suggestions on Police's quality improvement	就改善警隊服務質素嘅觀察及建議
Others (Please specify: _____)	其他 (請註明: _____)
Not interested to know more about IPCC	冇興趣認識監警會
Equally interested in all kinds	全部一樣咁有興趣
Don't know / hard to say	唔知道 / 難講
Refuse to answer	拒答

Awareness of news on complaints against the Hong Kong Police Force

對過去有關投訴香港警察新聞的認知

[Q9]In the past year, did you hear any news on complaints made to the Hong Kong Police Force? If yes, can you tell me what was it about? (Do not read out options, multiple answers allowed) (Select ALL suitable options. If what the respondents said is NOT equivalent to an option below, do NOT ask if he means that. Instead, record his response in "Others".)

喺過去一年, 你有冇聽聞過有關投訴警務人員嘅新聞? 如有, 你可唔可以講俾我知係關於乜嘢? (不讀答案, 可答多項) (選擇所有適用答案。如果被訪者所述答案不等同以下選項, 不要詢問被訪者的意思是否某一選項, 而是將被訪者所述答案記錄於「其他」。)

Yes	有
Conflicts between Police and citizens during processions, gatherings and demonstrations	遊行／集會示威發生警民衝突
News related to the Occupy Movement	佔領運動相關新聞
Use of excessive and unnecessary force	使用過度及不必要武力
Assault	毆打／襲擊
Franklin Chu King-wai police baton assault case	朱經緯警棍毆打案
Seven police officers case / dark corner case / Ken Tsang Kin-chiu case	暗角七警案／曾健超案
30,000 police officers' assembly in support of the seven police officers	三萬警員集會聲援七警
News related to the Mong Kok conflict	年初一旺角衝突相關新聞
Police's misconduct / bad attitude / abusive language	警員行為不當／態度欠佳／粗言穢語
Police's neglect of duty	警員疏忽職守
Sexual harassment / indecent assault	性騷擾／非禮
Police's abuse of power	警員濫權
Others (Please specify: _____)	其他(請註明: _____)
Heard of, but can't remember the content	唔記得
Refuse to answer	拒答
No	冇
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q10] Which one of the following types of complaints of the Police Force would you care about most?

Is it on police officers': (Read out options, order to be randomized by computer, one answer only)
就以下各類對警員嘅投訴嚟講，你自己會最關注邊一類投訴？係有關警員嘅：(讀出答案，次序由電腦隨機排列，只答一項)

Abuse of power	濫權
Handling public demonstration	處理遊行示威
On media coverage arrangement	有關警方嘅傳媒方面嘅安排
Stop and search issue / searching	截停搜查事宜／搜身
Law enforcement of traffic regulations	交通方面的執法
Use of violence	使用暴力
Investigation method	查案方法
Unfairness in handling cases	不公平／公正處理案件
Working attitude	工作態度
Others (Please specify: _____)	其他(請註明: _____)
Don't care about any complaints against Police Force	唔關注任何投訴警察的事情
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

Views on IPCC 對監警會的看法

Interviewers read out: I will now briefly introduce to you the work of IPCC, and please answer some questions based on the impression you have for IPCC.

訪問員請讀出：而家我會向你簡單介紹監警會嘅工作，之後請你就你對監警會嘅印象回答一啲問題。

The IPCC is an independent statutory body. Its members are professionals from a wide spectrum of sectors and are appointed by the Chief Executive. Under the two-tier police complaints system in Hong Kong, the main function of the IPCC is to observe, monitor and review investigation reports submitted by CAPO about complaints made by the public against the police force. Although the complaints are first received and investigated by CAPO, the investigation results must be reviewed by the IPCC using the evidence-based approach to ensure that the investigation is fair and impartial to both the complainant and the complaine.

監警會係一個獨立嘅法定機構，委員會成員係來自各行各業嘅專業人士，由行政長官委任。喺香港兩層架構投訴警察制度下，監警會嘅主要職能係負責觀察、監察同覆檢「投訴警察課」呈交有關市民投訴警察個案嘅調查報告。雖然市民投訴警察都係先由投訴警察課接收及調查，但調查結果必須要得到監警會以證據為依歸嘅原則審閱，確保調查對投訴人及被投訴人都係公平、公正。

[Q11]How independent do you think IPCC is when reviewing complaints? (Read out first five options, one answer only)

你覺得監警會審閱投訴個案時嘅獨立性係點呢？(讀出首五項答案，只答一項)

Very independent	好獨立
Quite independent	幾獨立
Half-half	一半半
Not quite independent	唔係幾獨立
Very much not independent	好唔獨立
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q12]How fair and impartial do you think IPCC is when reviewing complaints? (Read out first five options, one answer only)

你覺得監警會審閱投訴個案時嘅公平公正性係點呢？(讀出首五項答案，只答一項)

Very fair and impartial	好公平公正
Quite fair and impartial	幾公平公正
Half-half	一半半
Not quite fair and impartial	唔係幾公平公正
Very much not fair and impartial	好唔公平公正
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q13]How efficient do you think IPCC is when handling complaints? (Read out first five options, one answer only)

你覺得監警會處理投訴個案時嘅效率係點呢？(讀出首五項答案，只答一項)

Very high	好高
Quite high	幾高

Half-half	一半半
Quite low	幾低
Very low	好低
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q14]How transparent do you think IPCC is when handling complaints? (Read out first five options, one answer only)

你覺得監警會處理投訴個案嘅透明度係點呢？(讀出首五項答案，只答一項)

Very high	好高
Quite high	幾高
Half-half	一半半
Quite low	幾低
Very low	好低
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q15]Overall speaking, are you confident in IPCC? (Probe for intensity)

整體嚟講，你對監警會有冇信心？(追問程度)

Very confident	好有信心
Quite confident	幾有信心
Half-half	一半半
Not quite confident	唔係幾有信心
Very much not confident	好有信心
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q16-Q19] We would like you to express on a scale of 0 to 10 how much the following aspects affect your perception of IPCC, with 0 meaning no effect at all, 10 meaning very much, 5 meaning half-half. How much does IPCC's affect your perception of it?

跟住想你用 0 至 10 分表達一下以下各個方面有幾影響你對監警會嘅觀感，0 分代表完全冇影響、10 分代表影響非常大、5 分代表一半半。監警會嘅……有幾影響你對佢嘅觀感？

	0-10	Don't know / hard to say 唔知／難講	Refuse to answer 拒答
[Q16] Independence 獨立性			
[Q17] Fairness and impartiality 公平公正性			
[Q18] Efficiency 效率			
[Q19] Transparency 透明度			

[Q20]Overall speaking, do you think IPCC's image is? (Read out first five options, one answer only)

整體嚟講，你覺得監警會嘅形象係.....?(讀出首五項答案，只答一項)

Very positive	好正面
Quite positive	幾正面
Half-half	一半半
Quite negative	幾負面
Very negative	好負面
Don't know / hard to say	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q21]Please rate on a scale of 0-100 your satisfaction with IPCC's performance. 0 stands for very dissatisfied, 100 stands for very satisfied, 50 stands for half-half. How would you rate it?

請你用 0 至 100 分評價你對監警會表現嘅滿意程度，0 分代表非常唔滿意，100 分代表非常滿意，50 分代表一半半，你會俾幾多分佢呢？

_____ (Input exact figure)	_____ (入實數)
Don't know	唔知道／難講
Refuse to answer	拒答

[Q22]Lastly, what are your overall expectations on IPCC? (Do not read out options, multiple answers allowed) (Select ALL suitable options. If what the respondents said is NOT equivalent to an option below, do NOT ask if he means that. Instead, record his response in "Others".)

最後，整體而言你對監警會有乜嘢期望?(不讀答案，可答多項)(選擇所有適用答案。如果被訪者所述答案不等同以下選項，不要詢問被訪者的意思是否某一選項，而是將被訪者所述答案記錄於「其他」。)

Hope IPCC can handle cases in a fair and impartial manner	希望監警會處事公平公正
Hope IPCC can improve its transparency	希望監警會提高透明度
Hope IPCC can do better	希望監警會做得更好
Hope IPCC can increase its efficiency	希望監警會提高效率
Hope IPCC can independently handle and investigate complaint cases	希望監警會可以獨立處理及調查投訴個案
Hope IPCC will keep up with its good work	希望監警會繼續做好現時工作
Hope IPCC can monitor HK Police Force's work effectively	希望監警會可以有效監察香港警察嘅工作
Hope IPCC is not swayed by external influence	希望監警會不受外界影響
Hope IPCC can have more promotion of its work	希望監警會加強宣傳其工作
Hope people from different sectors can become members	希望監警會讓不同界別人士成為委員
Hope IPCC can change the method for selecting its members	希望監警會改變組成委員的方法
Hope IPCC can ensure citizens will get appropriate Police services	希望監警會可以保障市民得到適當嘅警察服務
Hope IPCC can explain more to citizens the work / complaints system of HK Police Force	希望監警會可以向市民多解釋香港警察嘅工作／投訴機制
Hope IPCC can improve Police-community relation / enhance its communication	希望監警會可以改善警民關係／加強警民溝通
Hope IPCC can expand its mandated functions	希望可以擴大監警會嘅法定職能
Hope IPCC can provide a channel for complaints against police	希望監警會可以提供投訴香港警察嘅渠道

Hope IPCC can pressure HK Police Force effectively in order to improve their work	希望監警會可以有效俾香港警察適當壓力令工作做得更好
Others (Please specify: _____)	其他(請註明: _____)
No expectation	沒有期望
Don't know / hard to say	唔知道/難講
Refuse to answer	拒答

Part IV Additional Questions 第四部分 附加題目

We would also like to ask you a few questions on the current conditions of Hong Kong for further analysis.

另外，我哋想問你一啲對香港現況嘅問題用作附加分析。

[AQ1-AQ3] On the whole, how satisfied or dissatisfied are you in the current of Hong Kong?
(Order to be randomized by computer, probe for intensity)

整體嚟講，你對香港而家嘅.....有幾滿意或者不滿？(次序由電腦隨機排列，追問程度)

	Very satisfied 好滿意	Quite satisfied 幾滿意	Half-half 一半半	Quite dissatisfied 幾不滿	Very dissatisfied 好不滿意	Don't know / hard to say 唔知/難講	Refuse to answer 拒答
[AQ1] Political condition 政治狀況							
[AQ2] Economic condition 經濟狀況							
[AQ3] Livelihood condition 民生狀況							

Part V Demographics 第五部分 個人資料

We would like to ask you some personal information for aggregate analyses. Your information provided will be kept strictly confidential. You may also refuse to answer any question.

我哋想請問您一啲簡單嘅個人資料以作綜合分析，你所提供嘅資料係會絕對保密，你亦有權拒絕回答任何問題。

[DM1] Gender 性別

Male	男
Female	女

[DM2a] Age 年齡

____ (Exact age)	____ (準確數字)
Do not want to tell	唔肯講

[DM2b] [For those who do not want to tell their exact age] Age interval

[只問不肯透露準確年齡的被訪者] 年齡範圍

18 – 19	18 – 19 歲
20 – 24	20 – 24 歲
25 – 29	25 – 29 歲
30 – 34	30 – 34 歲
35 – 39	35 – 39 歲
40 – 44	40 – 44 歲
45 – 49	45 – 49 歲
50 – 54	50 – 54 歲
55 – 59	55 – 59 歲
60 – 64	60 – 64 歲
65 – 69	65 – 69 歲
70 or above	70 歲或以上
Refuse to answer	拒答

[DM3] Educational attainment 教育程度

Primary or below	小學或以下
Lower Secondary (F.1-F.3)	初中 (中一至中三)
Upper secondary (F.4-F.7)	高中 (中四至中七)
Post-secondary (non-degree course, including diploma / certificate / sub-degree course)	專上教育 (非學位課程, 包括文憑 / 證書 / 副學位課程)
Post-secondary (degree course, including bachelor degree / postgraduate)	專上教育 (學位課程, 包括學士學位 / 研究院)
Refuse to answer	拒答

[DM4] Occupation 職業

Manager and administrator	經理及行政級人員
Professional	專業人員
Associate professional	輔助專業人員
Clerical support worker	文書支援人員
Service and sales worker	服務工作及銷售人員
Craft and related worker	工藝及有關人員
Plant and machine operator and assembler (including driver)	機台及機器操作員及裝配員 (包括司機)
Elementary occupation	非技術工人
Student	學生
Homemaker	料理家務者
Retired	退休
Unemployed or not working for other reason	失業／待業／其他非在職
Others (Please specify: _____)	其他 (請註明: _____)
Refuse to answer	拒答

[DM5] Residential district 居住地區

Central and Western District	中西區
Wan Chai District	灣仔區
Eastern District	東區
Southern District	南區
Sham Shui Po District	深水埗區
Kowloon City District	九龍城區
Wong Tai Sin District	黃大仙區
Kwun Tong District	觀塘區
Yau Tsim Mong District	油尖旺區
Kwai Tsing District	葵青區
Tsuen Wan District	荃灣區
Tuen Mun District	屯門區
Yuen Long District	元朗區
Northern District	北區
Tai Po District	大埔區
Sha Tin District	沙田區
Sai Kung District	西貢區
Islands District	離島區
Refuse to answer	拒答

Part VI Recruitment of Focus Group Participants 第六部分 招募意見交流會參加者

[R1] Finally, we would like to invite you to participate in a focus group about the IPCC in early May, which will take around 1.5 hours. As a token of appreciation, each participant will be given HK\$150 cash or coupon at the end of the focus group. Would you be interested to join? (When asked, interviewers can provide the following information: it is tentatively set to begin at 7pm on a weekday at the office of POP, co-organized by POP and the IPCC, enquiry: xxxx-xxxx)

最後，我哋想邀請你喺五月初參加一個有關監警會嘅意見交流會，大約需時一個半小時。交流會完結後我哋會送返\$150 現金或禮券以答謝出席者嘅參與。唔知你會唔會有興趣參加呢？(如被訪者詢問，訪問員可提供資料：暫定嘅時間會係平日嘅夜晚約七點，地點係港大民研計劃嘅辦公室，由民研計劃同監警會合作進行，查詢電話：xxxx-xxxx)

Yes, interested

有興趣

No, not interested → Skip to end

冇興趣 → 問卷完

Don't know / hard to say

唔知／難講

Refuse to answer → Skip to end

拒答 → 問卷完

[R2][Only ask those answered “yes, interested” or “don't know / hard to say” in R1] Would you mind leaving a name and contact for future communication when the details of the focus group are fixed?

[只問 R1 答「有興趣」或「唔知／難講」者] 介唔介意留低稱呼同聯絡資料，俾我哋之後再通知你交流會嘅詳情呢？

Name: _____

稱呼: _____

Tel.: _____

電話: _____

Email: _____

電郵地址: _____

Refuse to provide

唔願意提供聯絡資料

This is the end of the interview. Thank you for your time.

問卷已經完成，多謝你接受訪問。